

## JICA ボランティアセミナー(国際協力というシゴト)への質問

### 鈴木さんよりの回答

先日は貴重な機会をありがとうございました。

帰国し2年半たち、改めてエジプトでの2年間を振り返ることができました。また、保育を学んでいる学生にお話する機会というのも多くはないので、とても刺激的でした。生徒さん達のノリの良さ、そして聞こうという姿勢、どちらもとても嬉しかったです。

Q1 自己成長したなと思うことは？

A.いろいろな人の考えが受け入れられるようになりました。派遣前は父親の話に耳を傾けることが難しかったのですが、帰国後は家族のこと、そして周りの人たちのことを気にするようになりました。

Q2 現地の人々と揉めごとなどあったとき、どのようにしたか？

A.揉めごと、しょっちゅうでした。(私はたま〜に)←タクシーに乗った時に外国人ということでボラれる(外国人価格)ので、その際にきちんとお伝えしておりました。(私はここに住んではいないけれどボランティアをしているから、お金は無いんだよ！と)

あちこちで、例えば道のまん中で、例えばお店のなかで、例えば…という位、揉めごとというかエジプトの人の気質が、『自分の思い・意見をハッキリ言う』ということなので、友だちに対してだけでなく先生、そして上司、そして知らない人に対しても、その傾向は見られました。けれど、「手を出した方が負け」というルールがあるので、あくまで戦いは口のみ。(せいぜい、手のひらで肩を押すくらい)ただし、人前で派手に揉めた場合、第1やじ馬(揉めごとを発見した人)がその2人の様子を最初から見ていたということで、判断を下します。その第1やじ馬によるジャッジは絶対で、「お前が悪い」と第1やじ馬が決めたら、誰も文句は言えず、ケンカもこれにて終了です。なんと潔い！！

Q3 次にいきたい国はどこで、それはなぜですか？

A.エジプトでの2年間が本当に濃く、いろいろな意味で大満足だったので、帰国してから今まで、実は「海外行きたい」という思いが湧いてこなかったのですが、最近はインドが少し気になるようになりました。理由は…きっと元気な人たちのパワーをもらいたいのだと思います。

Q4 エジプトと日本の違いをひと言で表現すると？

A.ひと言では難しい... のですが、表現するとエジプトは「オールウェイズ3丁目」で、日本は「2013年」だと思います。私は「オールウェイズ〜」を映画でしか見たことが無いのですが、エジプトを見た時に、そう感じました。街が騒がしく(車の騒音だけでない)人々に活気があるというイメージを受けました。小道に野菜やいろいろな商品が並べられ、馬やロバが商品を運んでいる、サッカー観戦を街中の人たちが集まり1つのテレビで見る、そして停電が直った時には、サッカーで得点を入れた時のように街中の人たちの歓声があがる...というような感じです。

Q5 缶コーヒー1本、日本円でどれくらい？

A.缶コーヒーを飲みませんでした。売っていたのかな...記憶にありません。

エジプトの人たちはお茶をしながら、人とおしゃべりをするのが本当に大好きなので、町のあちこちにお茶屋(喫茶店です。カフェ系のおしゃれなお店もたくさんありますが、町の人たちが行くのは、喫茶店系です)があり、利用していましたので、缶コーヒーを見なかったのかもしれませんが。ジュースなどは売っておりまして1本20円~40円の間で買うことができます。

Q6 外国の状況を見た上で感じる、日本の良さは？

A. 想定外の期待を裏切られるようなことがなく、感情をそこまで乱されることもなく、安心感をもち毎日落ち着いて過ごすことが出来ます。エピソードを書くと、とても長くなりそうなので、遠慮しておきます。

Q7 主食はなんですか？ A. アイシュと呼ばれるパンです。(ナンによく似ています)

Q8 派遣国から学んだことは？

A. ・自分の常識が人の常識ではない ・「家族」について ・日本の良さ など

Q9 お米は作れるのですか？その場合、水はどうなりますか？

A. エジプトは言わずと知れた米大国で、国土面積の約9割が砂漠でありながら、エジプトの1ヘクタール当たりのコメの単位収量は日本を上回るほどです。水はアスワンハイダムやナイル川を利用しているのでしょうか、すみません。詳しく分かりません。

Q10 エジプトの若者の娯楽はなんですか？

A. お茶をしておしゃべりをして、女の子ならショッピング。

男の子なら、喫茶店でチェスみたいなボードゲーム、サッカー観戦など

Q11 2年間でどれくらいのお金がかかりましたか？

A. 私の場合、JICAから※月々支給されるお金でやりくりできました。(そんなに節約とかする必要もなかったですし、豪遊することはありませんでした)具体的な金額は、忘れてしまいました。

※ただし、支給される額は、派遣国地域によって異なります。

Q12 エジプトの子どもの問題は？

A. ・不規則な生活。日中暑いので、どうしても日が暮れてからの行動になり、夜から深夜にかけて子どもが外で遊んでいる。

・食事の栄養など配慮されていない。エジプトの食事が砂糖、油を大量に使用するものが多いため、幼い頃から肥満になりがち

・貧富の差による教育問題。裕福な家の子どもは私立の保育園に通うことができ、幼児期の頃から英才教育などを受けることができる。(第2、第3ヶ国語まで学ぶ)

・義務教育が日本と同じようにあるのだが、教員たちの給料がとても安く、モチベーションが下がる一方のなか、子ども達の授業に対しても悪影響が出ており、学校の勉強だけでは不安を感じる親たちが、塾に通わせるのが普通となっていた。

Q13 エジプトで一番楽しかったことは？

A. ・エジプトの人たちにもみくちゃにされながら、冗談を言い合っていた時

「外国から、一人で、しかも女の子が、ボランティアをするために」ということで、エジプトという国柄、(いつも家族と一緒に、女の子ならより一層)という考えがあるようで、外国から来た私をとて温かく受け入れてくれました。同僚は、毎日のように何かにつけ私に声をかけてくれ、家族の一員と化していました。そんな中で、おやじギャグの大好きなエジプトの人たちに、ギャグを言い、笑い合うのが、最高に楽しかったです。

Q14 言葉は自然に覚えていくものですか？

A.本当に必要最低限の言葉は、日本で行われる派遣前訓練の 65 日間※1 みっちりやりますし、派遣されてから現地語学訓練※2 がありますので、この間で生活していく中で必要最低限の言葉は身に付きます。ですが、勝負はこれから！いざ活動を始めるとなると、伝えたい思いと話せる言葉が違いすぎて、悲しくなるほど凹みます。けれどここからがチャンスで、自分に気さえあれば、どんどん吸収して行くことが出来ます。私の場合は、『思いを伝えたい→自然な形で』という目標を立てたので、休みの日や空いている時間を使い勉強をしたり、エジプトの人たちに更に揉まれていくよう心掛けました。要するに、自分の気合次第です。

※1 今年度より派遣前訓練が 70 日に変更となりました。

※2 現地訓練期間は、約 1 か月間訓練しますが、派遣国のよって期間は異なります。

Q15 エジプトの保育は、どのくらいの時間ですか？

A.私が巡回していたところは、7 時半～15 時くらいでした。ただ、私立の保育園の場合、延長保育などもあり、もう少し幅が広いのかと思います。

Q16 エジプトの人々は日本にどのようなイメージを抱いていますか？

A.いい質問ですね、気になりますよね。みなさんは、どう思いますか？

正解は、めちゃくちゃいいイメージをもっています。具体的な言葉で表現すると「おしん」です。これは冗談ではなく、本当にエジプトの人たちは日本人のことを「おしん」もしくは「おしんみたいな人」だと思っています。(若者からお年寄りまで)

どうしてかというと、日本でつくられたテレビドラマの「おしん」がエジプトで放映され、エジプト中の涙を誘う大人気だったそうです。

また、エジプトには「メイド イン じゃぱん」のものが多く入ってきています。例えば「TOYOTA」そして「SNZUKI」などの車。そして「三菱」などのボールペンなど、他にもたくさんありましたが、思い出せません。そのクォリティーの高さにエジプトの人たちも大満足で、そこに「おしん」の影響も加わり、勤勉な日本人というイメージが強くなるようです。

また、唯一の原爆国として「広島」「長崎」を知っている人が多く、そこから立ち上がっての今の日本、日本人に対して、尊敬しているという方が多かったです。

Q17 エジプトの家族について教えて下さい。 A.絆・団結は固いし強いしゆるぎないものです。

Q18 治安や社会問題は？ A.交通事故がとても多い。また、社会問題には日本と同じように就職難でもある。また、貧富の差が激しい。ストリートチルドレンもたくさんいます。

Q19 エジプトのビールの味は？ A.これはいい質問です！！からすぎず、とても飲みやすいお味で、ギョウザはどこだ！！と毎回思わせられました。

Q20 身にまとっていた部屋着や外出着の値段は？

A.外出用(レースあり)900 円くらい 顔なし用 700 円くらい 部屋着 1000 円くらい

以上になります。

たくさん質問をありがとうございました。

答えているうちに、あんな風に伝えたら良かった、とか、〇〇の話もしたかった、と思うものが出てきました。

また何かありましたら、私で良かったらお答えします。